联合国 S/2010/485



安全理事会

Distr.: General
17 September 2010
Chinese
Original: English

2010年9月14日秘书长给安全理事会主席的信

谨提及安全理事会第1933(2010)号决议第20段，其中表示安理会打算考虑在限定的时间内，在选举之前和之后增加核定的军事和警察人员，增加总人数最多不超过500人，这将使联合国科特迪瓦行动(联科行动)的着装人员的总兵力从8 650人增至9 150人。

2010年9月6日，科特迪瓦各方宣布它们已就最后选民名单达成协议。2010年9月9日，科特迪瓦总统洛朗·巴博签署了有关国民身份证和最后选民名单的总统令。独立选举委员会很可能于下周初公布选民名单。总统选举目前排定于2010年10月31日举行；然后在宣布总统选举结果45天后举行议会选举。

正如我在以前的报告中所述，为选举提供安全的责任首先在于得到联科行动和法国独角兽部队支助的科特迪瓦统一指挥中心。然而，如以前所述，科特迪瓦安全部队尚不能部署作为科特迪瓦统一指挥中心的混编旅的8 000名商定人员的全员编制，也没有有效地为选举提供安全环境的能力和手段。截至2010年9月2日，他们只能向科特迪瓦统一指挥中心提供1 097人。因此，仍需建议增加的联科行动军事和警察人员，以加强联科行动的能力，促进选举的安全安排。

我曾通知安全理事会，秘书处探索了加强联科行动的各种选择。正如我在2010年5月20日给安全理事会的报告(S/2010/245)中所述，巴博总统和布基纳法索总统布莱斯·孔波雷共同提议，作为联科行动的一部分，向科特迪瓦部署一支来自布基纳法索的不超过500人的部队，以加强选举期间的安保安排，这一提议未得到两国的进一步落实。

因此，秘书处探讨了扩大当地现有的军事部队和建制警察部队的可能性，并确定了愿意派遣部队和警察的派遣国。将尽快部署总数300人的部队(现有的两个法语国家部队派遣国每国派一个连)和100人的建制警察人员(来自3个已确定的现有警察派遣国)，部署期限不超过6个月。

我建议安全理事会批准上述行动方案。秘书处估计，部署400名人员的成本将达1 130万美元。虽然现阶段仅部署安全理事会第1933(2010)号决议中表示可

10-54055 (C) 200910 200910





能核准的最多 500 人中的 400 人，但必须按全部 500 名着装人员计算，暂时将特派团的核定兵力从 8 650 人增至 9 150 人，以作为一项应急措施。此外，秘书处正在讨论向联科行动部署一个由不超过 2 架直升机组成的航空股至多 3 个月的可能性。

请提请安全理事会成员注意本函为荷。如蒙安理会尽快在独立选举委员会公布最后选民名单时就作出紧急决定，以确保在 2010 年 10 月 31 日举行选举前，足够早地部署新增人员，我将不胜感谢。

潘基文(签名)